

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN D
TỈNH TÂY NINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 45/2020/HS-ST
Ngày: 25-9-2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN D, TỈNH TÂY NINH**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Lê Huỳnh Châu.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Phạm Ngô Phúc Nguyên - Phó trưởng phòng Giáo dục và đào tạo Huyện D, tỉnh Tây Ninh;
2. Ông Trần Hữu Thiện - Trưởng phòng Dân số kế hoạch hóa gia đình Trung tâm y tế Huyện D, tỉnh Tây Ninh.

- Thư ký phiên tòa: Bà Võ Thị Tuyết Mai - Thư ký Tòa án nhân dân Huyện D, tỉnh Tây Ninh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Huyện D, tỉnh Tây Ninh tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh Lam - Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 9 năm 2020 tại trụ sở Tòa án nhân dân Huyện D, tỉnh Tây Ninh xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 39/2020/TLST-HS ngày 04 tháng 8 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 57/2020/QĐXXST-HS ngày 14 tháng 9 năm 2020 đối với bị cáo:

Huỳnh Quốc H, sinh ngày 24 tháng 9 năm 2003, tại tỉnh Tây Ninh; nơi cư trú: Ấp P, xã S, Huyện D, tỉnh Tây Ninh; nghề nghiệp: Học sinh; trình độ văn hóa: Lớp 10/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Phật giáo; quốc tịch: Việt Nam; con ông Huỳnh Công D và bà Đoàn Thị Hồng T; chưa có vợ con; tiền án, tiền sự: Không có; bị cáo tại ngoại có mặt.

- Người đại diện hợp pháp cho bị cáo: Ông Huỳnh Công D, sinh năm: 1972 và bà Đoàn Thị Hồng T, sinh năm: 1980; nghề nghiệp: Làm rẫy; nơi cư trú: Ấp P, xã S, Huyện D, tỉnh Tây Ninh; là cha mẹ của bị cáo; có mặt.

- Người bào chữa cho bị cáo: Ông Lê Minh H - Trợ giúp viên pháp lý thuộc Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Tây Ninh.

- Bị hại: Anh Nguyễn Trung H, sinh ngày 05 tháng 9 năm 2003 (đã chết).

- Người đại diện hợp pháp của bị hại:

Ông Nguyễn Văn H, sinh năm: 1979 và bà Nguyễn Ngọc D, sinh năm: 1982 là cha mẹ của bị hại; anh Nguyễn Trung H, sinh năm: 2001 là anh của bị hại; cùng nơi cư trú: Ấp B, xã C, Huyện D, tỉnh Tây Ninh.

Bà D, anh H ủy quyền cho ông Hiếu (theo giấy ủy quyền ngày 21 tháng 02 năm 2020); có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 21 giờ 40 phút ngày 09-01-2020, bị cáo H không có giấy phép lái xe, điều khiển xe mô tô biển số 70K7-5124 lưu thông trên tuyến đường hướng từ Thị trấn D về xã P, Huyện D; đến đoạn đường thuộc ấp P, xã PN, Huyện D thì bị cáo H điều khiển xe lấn trái nên gây ra va chạm với xe mô tô biển số 70B1-381.85 do anh Nguyễn Trung H điều khiển lưu thông theo chiều ngược lại. Hậu quả anh H tử vong vào ngày 13-01-2020, bị cáo bị thương nặng.

Tại Cơ quan điều tra bị cáo Huỳnh Quốc H đã thừa nhận toàn bộ hành vi của mình.

Kết luận giám định pháp y về tử thi số: 67/KL-KTHS ngày 05-02-2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Tây Ninh đã kết luận: Nguyên nhân chết của Nguyễn Trung H là do đa chấn thương nặng.

Kết luận giám định pháp y về thương tích số: 104/2020/TgT ngày 29 tháng 6 năm 2020 của Trung tâm pháp y tỉnh Tây Ninh kết luận tỷ lệ tổn thương cơ thể của Huỳnh Quốc H do thương tích gây nên hiện tại là 69% (sáu mươi chín phần trăm). Ngoài ra, theo xác minh thì hiện tại Huy bị tổn thương đứt rễ thần kinh C5-T1 gây liệt hoàn toàn chi trên trái.

Trong quá trình điều tra, Cơ quan điều tra đã thu giữ và giao trả cho bị cáo Huỳnh Quốc H 01 (một) xe mô tô biển số 70K7-5124; trả cho ông Nguyễn Văn H là người đại diện hợp pháp của bị hại 01 (một) xe mô tô biển số 70B1-381.85.

Về trách nhiệm dân sự: Gia đình của bị cáo đã bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 10.000.000 đồng, đại diện hợp pháp của bị hại có đơn bãi nại, xin miễn truy cứu trách nhiệm hình sự đối với Huỳnh Quốc H và không yêu cầu bồi thường thêm.

Cáo trạng số: 40/CT-VKS- DMC ngày 30-7-2020 của Viện kiểm sát nhân dân Huyện D, tỉnh Tây Ninh đã truy tố bị cáo Huỳnh Quốc H về tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 2 Điều 260 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quan điểm đã truy tố bị cáo về tội danh, điều luật đã áp dụng như nội dung bản cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử:

- Áp dụng điểm a khoản 2 Điều 260; các điểm b, s khoản 1 Điều 51; Điều 54, 65, 91, 101 của Bộ luật Hình sự; xử phạt bị cáo Huỳnh Quốc H với mức án từ 24 (hai mươi bốn) đến 30 (ba mươi) tháng tù, cho hưởng án treo; thời gian thử thách từ 48 (bốn mươi tám) đến 60 (sáu mươi) tháng.

Người bào chữa cho bị cáo trình bày lời bào chữa: Thống nhất với đề nghị của đại diện Viện kiểm sát, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng các tình tiết giảm

nhẹ quy định tại các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; các Điều 54, 65, 91, 101 của Bộ luật Hình sự cho bị cáo được hưởng án treo, vì bị cáo bị thương tật tỷ lệ 69%, bị liệt hoàn toàn tay trái, hiện không thể tự mình vệ sinh, sinh hoạt hàng ngày; do đó đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận đề nghị của đại diện Viện kiểm sát.

Bị cáo nói lời sau cùng: Bị cáo xin lỗi gia đình của bị hại, mong Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo để bị cáo tiếp tục đi học, trở thành người công dân có ích cho xã hội.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an Huyện D, Điều tra viên, Viện Kiểm sát nhân dân Huyện D, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi của bị cáo thể hiện:

Vào khoảng 21 giờ 40 phút ngày 09-01-2020, trên đoạn đường thuộc ấp P, xã PN, Huyện D, tỉnh Tây Ninh; bị cáo H không có giấy phép lái xe theo quy định, điều khiển xe mô tô biển số 70K7-5124 có dung tích xi lanh trên 50 cm³ lưu thông không đúng phần đường quy định nên đã gây tai nạn cho xe mô tô biển số 70B1-381.85 do Nguyễn Trung H điều khiển, lưu thông theo hướng ngược lại; hậu quả làm anh H bị tử vong do đa chấn thương nặng, bị cáo bị thương nặng.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo đã thừa nhận hành vi phạm tội của mình; lời nhận tội của bị cáo phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường, phù hợp với các chứng cứ thu thập có trong hồ sơ vụ án; nên đủ cơ sở kết luận bị cáo Huỳnh Quốc H phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ” theo quy định tại điểm a khoản 2 Điều 260 của Bộ luật Hình sự.

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến an toàn công cộng, trật tự công cộng; bị cáo chưa có giấy phép lái xe theo quy định nhưng điều khiển xe vi phạm quy tắc tham gia giao thông đường bộ, gây ra hậu quả làm chết người. Do đó, cần có hình phạt tương xứng với tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi bị cáo đã thực hiện để răn đe giáo dục và phòng ngừa chung trong xã hội. Khi phạm tội và đến tại thời điểm xét xử bị cáo là người dưới 18 tuổi, do đó cần áp dụng các Điều 91, 101 của Bộ luật Hình sự khi quyết định hình phạt cho bị cáo.

Hội đồng xét xử xem xét tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân người phạm tội, các tình tiết giảm nhẹ và tăng nặng trách nhiệm hình sự, thấy rằng: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng; bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bồi thường thiệt hại cho gia đình của bị hại và gia

đình của bị hại có đơn xin bãi nại cho bị cáo; bị cáo bị thương tật tỷ lệ 69%, bị liệt hoàn toàn tay trái; trong vụ án này bị hại cũng có một phần lỗi; đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự; nhân thân bị cáo chưa có tiền án, tiền sự và có nơi cư trú rõ ràng, bị cáo là người dưới 18 tuổi còn đang đi học, có khả năng tự cải tạo, là thỏa mãn điều kiện được hưởng án treo theo quy định tại Nghị quyết số 02/2018/NQ-HĐTP ngày 15-5-2018 của Hội đồng Thẩm phán Tòa án nhân dân Tối cao về hướng dẫn áp dụng Điều 65 của Bộ luật Hình sự về án treo.

[4] Về trách nhiệm bồi thường thiệt hại:

Ghi nhận đã bồi thường xong cho gia đình bị hại, không ai có yêu cầu gì thêm.

[5] Về xử lý vật chứng:

Cơ quan điều tra Công an Huyện D đã giao trả xe mô tô biển số 70K7-5124, xe mô tô biển số 70B1-381.85 cho chủ sở hữu xong, đúng quy định của pháp luật.

[6] Xét đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân Huyện D tại phiên tòa là phù hợp nên chấp nhận.

[7] Xét đề nghị của người bào chữa cho bị cáo tại phiên tòa là phù hợp nên chấp nhận.

[8] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại các Điều 135, 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 của Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ vào điểm a khoản 2 Điều 260; các điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54, 65, 91, 101 của Bộ luật Hình sự.

Tuyên bố bị cáo Huỳnh Quốc H phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”; xử phạt bị cáo Huỳnh Quốc H 02 (hai) năm tù, cho hưởng án treo; thời gian thử thách là 04 (bốn) năm tính từ ngày tuyên án.

Giao bị cáo Huỳnh Quốc H cho Ủy ban nhân dân xã S, Huyện D, tỉnh Tây Ninh giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách; trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định của pháp luật về thi hành án hình sự.

“Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo”.

2. Về trách nhiệm bồi thường thiệt hại: Ghi nhận gia đình của bị hại đã nhận số tiền bồi thường là 10.000.000 (mười triệu) đồng, không yêu cầu gì thêm.

3. Về xử lý vật chứng:

+ Ghi nhận bị cáo Huỳnh Quốc H đã nhận lại 01 (một) xe mô tô biển số 70K7-5124.

+ Ghi nhận người đại diện hợp pháp của bị hại đã nhận lại 01 (một) xe mô tô biển số 70B1-381.85.

4. Về án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo Huỳnh Quốc H phải chịu 200.000 (hai trăm nghìn) đồng;

5. Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự”.

6. Trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án bị cáo, người đại diện hợp pháp cho bị cáo, người bào chữa cho bị cáo, người đại diện hợp pháp của bị hại có quyền kháng cáo bản án này lên Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Tây Ninh;
- VKSND Huyện D;
- Công an Huyện D;
- Chi cục THADS Huyện D;
- Sở Tư pháp tỉnh Tây Ninh;
- Ủy ban nhân dân xã S;
- Bị cáo;
- Người đại diện hợp pháp cho bị cáo;
- Người bào chữa cho bị cáo;
- Người đại diện hợp pháp của bị hại;
- Lưu văn phòng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(đã ký)

Lê Huỳnh Châu